

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Übermittler = Transmissions = Transmissioni**

Band (Jahr): **4 (1996)**

Heft 10

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafene-Offiziere und -Unteroffiziere (Ftg).

Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de Campagne.

Organo ufficiale dell'Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione ASTT e dell'Associazione Svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali Telegrafo da Campo.

## Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion, Layoutgestaltung und Inserateverwaltung

Beat Aebischer  
Meisenweg 29  
3110 Münsingen  
Tel. 031/ 722 07 45  
Fax 031/ 722 07 49

## Regionalredaktor italienisch

Dante Bandinelli  
Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 091/ 857 11 66

## Regionalredaktorin französisch

Anouk Parel  
Bruchackerstrasse 5  
2575 Gerolfingen Tel. 032/ 86 26 73

## Adressenverwaltung

Bruno Heutschi, Postfach  
3132 Riggisberg

## Rechnungswesen

Urs Marcandella, Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 / 24 41 41; Fax 053 / 25 48 53

## Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

## Editorial

Werte Leserin,  
Werter Leser,

### Besten Dank, Beat!

Wie bereits früher gemeldet, hat unser Redaktor Beat Aebischer per 31. 12. 1996 gekündigt. An dieser Stelle möchte ich ihm und seinem Redaktionsteam für die geleistete Arbeit bestens danken und ihm für die Zukunft alles Gute wünschen.

### Frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr

wünschen die Kameraden des Zentralvorstandes des EVU allen Leserinnen und Lesern unserer Zeitschrift. Wir hoffen, dass doch einige Wünsche im ablaufenden Jahr in Erfüllung gingen und die anderen und einige Neue im nächsten Jahr eintreffen werden. Dazu wünschen wir Allen viel Glück.

Der Zentralpräsident  
Hansjörg Hess

## Inhalt dieser Nummer

Seite

Der Zentralvorstand berichtet (neuer Redaktor des "Uebermittlers")	3
Finnland-Studienreise Artikel Nr. 2 + 3	4
EVU-Veranstaltungskal. /Manifestations AFTT/Manifestationi ASTT	9
Frequenzprognosen	10
EVU-Sektionsmitteilungen	11
Veranstaltungen (ausserdienstliche Tätigkeiten)	25
Kontaktadressen	26
Vorschau auf die Ausgabe: Januar 1997	28

## Titelseite

Das Titelphoto wurde uns freundlicherweise von

**Delio Romang**

GALERIE  
HAUPTSTRASSE - 3780 GSTAAD

mit Genehmigung von der Frau des bekannten Künstlers  
PEDRO LUIS RAOTA zur Verfügung gestellt.